



FIGURE 1/SCHÉMA 1/FIGURA 1

## ENGLISH

### **Kit Contains**

- ▶ Shroud:  
High white (PN 3432832)  
Low white (PN 3432732)  
High bone (PN 3432895)  
Low bone (PN 3432795)  
High black (PN 3432826)
- ▶ O-ring service pack (PN 34136)
- ▶ Instruction sheet (PN 34143)

### **Before Beginning**

- ▶ Read all instructions completely.
- ▶ Wear protective gloves and glasses.
- ▶ Wash entire toilet thoroughly.
- ▶ Refer to Figure 1 for component locations.

### **Replace Shroud**

1. Unhook two o-rings holding shroud together in back of unit.
2. Hold down pedal, then spread shroud apart while pulling it forward to remove and discard.
3. Spread new shroud open, then lower pedal opening over pedal neck.
4. Wrap shroud around to back of toilet.
5. Push pedal down, then push shroud into place to engage front fastening device.
6. Secure back of shroud with two o-rings -- larger on top and smaller on bottom.

## FRANÇAIS

### **La trousse comprend les éléments suivants**

- ▶ Voile:  
High blanc (PN 3432832)  
Low blanc (PN 3432732)  
High crème (PN 3432895)  
Low crème (PN 3432795)  
High noir (PN 3432826)
- ▶ Ensemble de services pour joint torique (PN 34136)
- ▶ Feuille d'instructions (PN 34143)

### **Avant de commencer**

- ▶ Lisez toutes les instructions.
- ▶ Portez des gants et des lunettes de protection, des manches longues ainsi qu'un masque facial pour éviter tout contact avec les eaux usées sanitaires.
- ▶ Lavez à fond l'ensemble du cabinet d'aisances.
- ▶ Consultez le schéma 1 pour connaître l'emplacement des composantes.

### **Remplacez le voile**

1. Décrochez les deux joints toriques qui maintiennent le voile en place à l'arrière du cabinet.
2. Tout en maintenant la pédale enfoncée, déployez le voile en l'écartant et en le tirant vers l'avant; retirez-le et jetez-le.
3. Écartez le nouveau voile pour l'ouvrir, puis abaissez l'ouverture de la pédale à la hauteur de son cou.
4. Ramenez le voile jusqu'à l'arrière du cabinet.
5. Enforcez la pédale, puis poussez le voile pour faire s'engager le dispositif d'attache frontale.
6. Fixez l'arrière du voile à l'aide de deux joints toriques – le plus grand dans la partie supérieure et le plus petit dans la partie inférieure.

**THETFORD**  
Corporation

Part No. 34138/34139/  
Pièces N° 34140/34141/  
Artículo No. 34142

RV Toilets/Cabinets d'aisances pour VR/Inodoros para VR

## Style Plus® Shroud Kit Trousse pour voile Juego de recubrimiento

Made in the USA/Fabriqué aux É.-U./Hecho en EE UU

Thetford Corporation  
Ann Arbor, MI 1-800-521-3032 www.thetford.com

F# 34143 3/05

## ESPAÑOL

### **El juego trae**

- ▶ Recubrimiento:  
Color blanco intenso (PN 3432832)  
Color blanco pálido (PN 3432732)  
Color hueso intenso (PN 3432895)  
Color hueso pálido (PN 3432795)  
Color negro intenso (PN 3432826)
- ▶ Paquete de servicio para junta tórica (PN 34136)
- ▶ Hoja de instrucciones (PN 34143)

### **Antes de comenzar**

- ▶ Lea completamente todas las instrucciones.
- ▶ Use guantes protectores y anteojos protectores.
- ▶ Lave bien todo el inodoro.
- ▶ Consulte la figura 1 para ubicar las piezas.

### **Cambie el revestimiento**

1. Desenganche las dos juntas tóricas que mantienen unido el recubrimiento, ubicadas en la parte posterior de la unidad.
2. Pise el pedal y manténgalo oprimido, luego separe el recubrimiento a la vez que tira del mismo hacia delante para quitarlo y desecharlo.
3. Separe el recubrimiento nuevo, luego descienda la abertura del pedal sobre el cuello del pedal.
4. Envuelva el inodoro con el recubrimiento hasta su parte posterior.
5. Pise el pedal, luego meta el recubrimiento en su sitio para que se fije al dispositivo de sujeción delantero.
6. Fije la parte posterior del recubrimiento con las dos juntas tóricas – la mayor en la parte superior y la menor en la parte inferior.